

MY HUMBLE HOUSE  
HOSPITALITY MANAGEMENT  
CONSULTING  
寒舍餐旅管理顧問

## 目錄 INDEX

公司簡介 COMPANY PROFILE

經營理念 BUSINESS PHILOSOPHY

企業願景 VISION

公司組織 ORGANIZATION

經營團隊 CORPORATE EXECUTIVES

公司沿革 COMPANY HISTORY

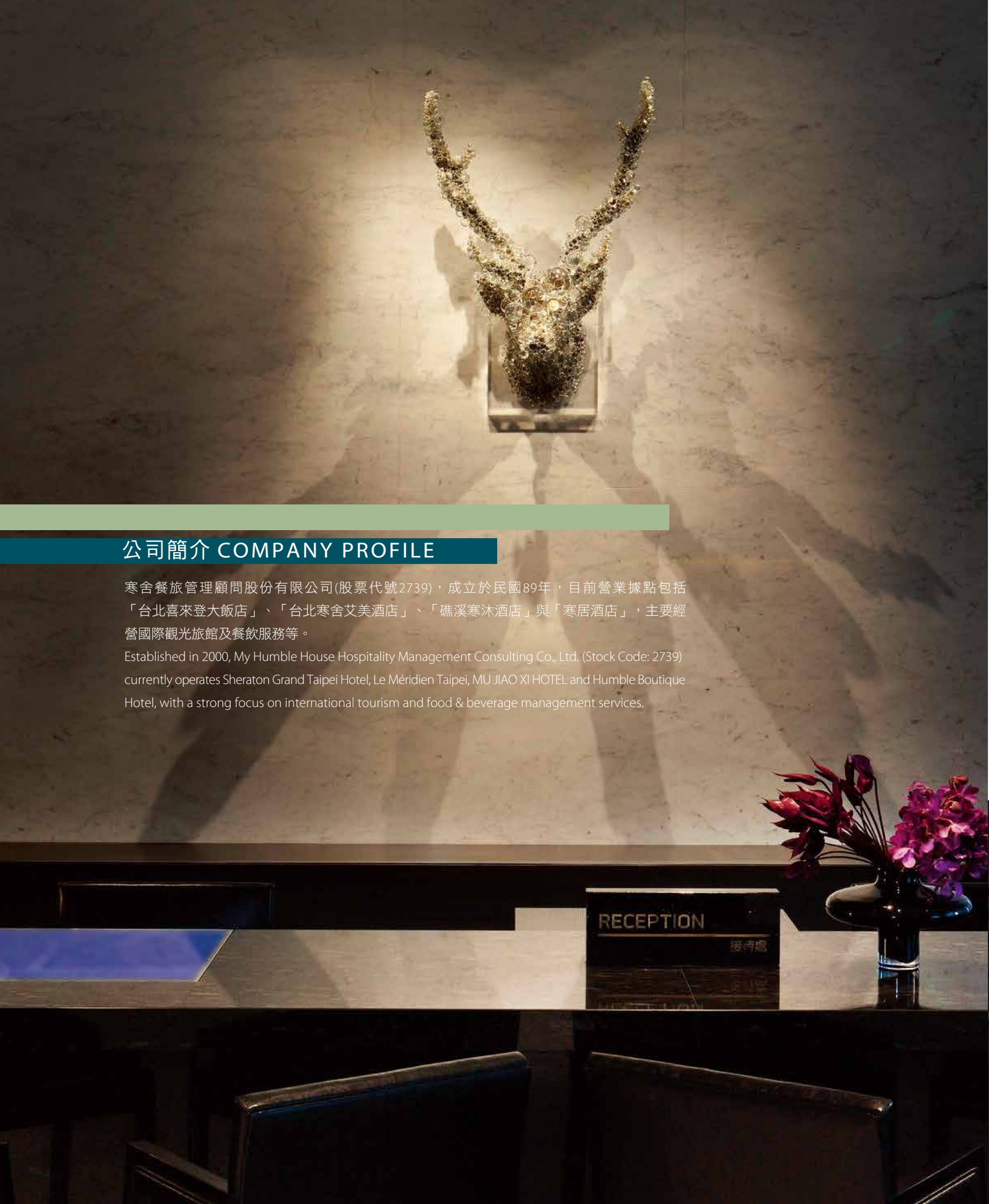
營業據點 PROPERTIES

- 台北喜來登大飯店 SHERATON GRAND TAIPEI HOTEL
- 台北寒舍艾美酒店 LE MERIDIEN TAIPEI
- 礁溪寒沐酒店 MU JIAO XI HOTEL
- 寒居酒店 HUMBLE BOUTIQUE HOTEL

投資事業 OTHER INVESTMENT

- 寒舍艾麗酒店 HUMBLE HOUSE TAIPEI





## 公司簡介 COMPANY PROFILE

寒舍餐旅管理顧問股份有限公司(股票代號2739)，成立於民國89年，目前營業據點包括「台北喜來登大飯店」、「台北寒舍艾美酒店」、「礁溪寒沐酒店」與「寒居酒店」，主要經營國際觀光旅館及餐飲服務等。

Established in 2000, My Humble House Hospitality Management Consulting Co., Ltd. (Stock Code: 2739) currently operates Sheraton Grand Taipei Hotel, Le Méridien Taipei, MU JIAO XI HOTEL and Humble Boutique Hotel, with a strong focus on international tourism and food & beverage management services.

民國91年與「喜達屋酒店及度假村國際集團」合作，於台北市中心開設「台北喜來登大飯店」，民國99年於台北市信義區再開設「台北寒舍艾美酒店」，二家飯店皆為五星級國際連鎖知名品牌且座落在台北市精華地區，不論在住房及飯店內的餐飲皆表現亮眼，經營實績已成為國內觀光飯店的指標，連年獲得國內外專業機構評選為最佳飯店等獎項，深受國際商務客及觀光客的喜愛與推崇。

Collaborating with "Starwood Hotels and Resorts Worldwide", the group opened Sheraton Grand Taipei in 2002, and launched Le Méridien Taipei in 2010 in Xinyi District. Situated in the heart of the city, both hotels are global 5 star hotel brands. Their outstanding rooms and food & beverage services have made them market leaders. Recognized by industry influencers, both properties have received numerous regional and international awards, ranking them as the best hotels in the region and highly recommended by travelers.







## 經營理念 BUSINESS PHILOSOPHY

**結** 合藝術投資、觀光旅館及餐飲服務的跨界經驗，將文化、藝術、美學薈萃融合於酒店及餐飲事業中，引領業界潮流，打造「藝術即生活」及「生活即藝術」的寒舍品味哲學，創造顧客的全新體驗，提昇產品的差異化及競爭力。

By integrating fields of art investment, hospitality and food & beverage services, we instill the essence of culture, the arts, and aesthetics into our hotels and restaurants. Pioneering the industry and realizing the philosophy of My Humble House, "art is life, life is art", we are constantly broadening the horizon, elevating guest experience and striving to be different and exceptional.

## 企業願景 VISION

**寒** 舍餐旅以累積多年的餐旅管理經驗，不斷成長發展並致力於提昇客戶與員工滿意度及忠誠度，期所經營之事業皆能成為該市場領域中的領導者，以創造公司及股東最大利益。

Building on years of hospitality management experience, My Humble House Hospitality group is committed to exceling employee and customer satisfaction, allowing us to take the lead in the industry and maximizing returns for the company and our shareholders.







## 公司沿革

年度	重要紀事
89年	<ul style="list-style-type: none"><li>1月設立寒舍餐旅管理顧問股份有限公司，額定股本為新台幣50,000仟元，全額發行。</li></ul>
91年	<ul style="list-style-type: none"><li>6月辦理減資彌補虧損25,000仟元及現金增資525,000仟元。額定資本及實收資本額皆為550,000仟元。</li><li>7月原來來飯店正式由寒舍餐旅管理顧問股份有限公司接掌營運，並更名為台北喜來登大飯店(Sheraton Taipei Hotel)。</li></ul>
93年	<ul style="list-style-type: none"><li>12月辦理現金增資450,000仟元，增資後額定資本為2,000,000仟元，實收資本額為1,000,000仟元。</li></ul>
95年	<ul style="list-style-type: none"><li>台北喜來登獲「管理雜誌」評選「行政管家服務」創意突破獎第一名。</li></ul>
96年	<ul style="list-style-type: none"><li>1月設立「寒溪投資股份有限公司」，實收資本額為50,000仟元，持股比例為100%。</li><li>1月設立「寒舍空間股份有限公司」，實收資本額為30,000仟元，持股比例為99.67%。</li><li>5月台北喜來登獲Business Traveller讀者票選入圍亞太區最佳改裝飯店(Best Renovated Hotel in Asia Pacific)。</li><li>11月子公司「寒舍空間股份有限公司」辦理現金增資，本公司參與增資，投資後本公司持股比例增為99.83%。</li></ul>
98年	<ul style="list-style-type: none"><li>4月辦理現金增資200,000仟元，額定資本額為2,000,000仟元，實收資本額為1,200,000仟元。</li></ul>



## COMPANY HISTORY

YEARS	MILESTONES
2000	<ul style="list-style-type: none"><li>January: My Humble House Hospitality Management Consulting Co., Ltd. is established, with an authorized share capital of NT\$50 million, all issued.</li></ul>
2002	<ul style="list-style-type: none"><li>June: Implements capital reduction to cover revenue loss of NT\$25 million and increased NT\$525 million in capital funding. Authorized share capital and contributed capital both at NT\$550 million.</li><li>July: My Humble House Hospitality Management Consulting Co., Ltd. officially acquires and manages the former Lai Lai Hotel and renamed the property Sheraton Taipei Hotel.</li></ul>
2004	<ul style="list-style-type: none"><li>December: Implements capital funding of NT\$450 million. After funding, authorized share capital is at NT\$2 billion, contributed capital at NT\$1 billion.</li></ul>
2006	<ul style="list-style-type: none"><li>Sheraton Taipei Hotel is awarded "Executive Butler Service- First Place" by Management Magazine.</li></ul>
2007	<ul style="list-style-type: none"><li>January: "Hanxi Investment Co., Ltd." is established, contributed capital at NT\$50 million, shareholder ratio 100%.</li><li>January: "My Humble House Art Gallery Co., Ltd." is established, contributed capital at NT\$30 million, shareholder ratio 99.67%.</li><li>May: Sheraton Taipei Hotel is voted by readers of Business Traveller as the "Best Renovated Hotel in Asia Pacific".</li><li>November: Subsidiary "My Humble House Art Gallery Co., Ltd." implements capital funding. Participating in the funding effort, My Humble House Hospitality Management Consulting Co., Ltd. now holds 99.83% of shares.</li></ul>
2009	<ul style="list-style-type: none"><li>April: Implements capital funding of NT\$200 million, authorized share capital is at NT\$2 billion, contributed capital at NT\$1.2 billion.</li></ul>



- 99年
- 10月台北喜來登獲國際知名旅遊休閒雜誌「Travel +Leisure」中國地區讀者票選為「2010年度大中華區最佳商務酒店」。
  - 11月台北喜來登由交通部觀光局星級旅館評鑑為五星級旅館。
  - 12月首度引進喜達屋酒店及度假村國際集團中符合人文藝術概念的Le Méridien艾美品牌，打造「時尚、人文、探索」的台北寒舍艾美酒店(Le Méridien Taipei)於信義計畫區正式開幕。
- 96年-99年
- 台北喜來登連續於96年、97年及99年三度被「華爾街日報」喻為「旅遊業奧斯卡獎」的「世界旅遊獎(World Travel Awards)」旅遊業專業人士票選為台灣區最佳飯店(Taiwan's Leading Hotel)、台灣最佳商務飯店(Taiwan's Leading Business Hotel)、及台灣最佳會議型飯店(Taiwan's Leading Conference Hotel)等三項殊榮，且為台灣區唯一得獎飯店。
- 98年-99年
- 台北喜來登連續兩年度榮獲TTG旅遊業界權威雜誌集團旗下雜誌讀者票選為「台北最佳城市飯店The Best City Hotel, Taipei」。
- 100年
- 4月獲行政院頒贈「熱心協助辦理行政院原住民族委員會原住民餐飲及民宿經營人才培訓計畫」獎盃。
  - 6月台北寒舍艾美榮獲時尚旅遊雜誌「中國旅遊金榜」選為「2011年港澳台地區最佳商務酒店」。
  - 8月台北喜來登飯店獲「天下雜誌」評選為金牌服務大賞國際觀光旅館第三名。
- 101年
- 10月台北寒舍艾美榮獲「私家地理」雜誌「2012中國旅行獎」評選為「最佳城市商務酒店」。
  - 10月台北寒舍艾美榮獲「2012 Business Traveller Asia-Pacific Awards」評選為「2012台北最佳商務飯店」。

- 2010
- October: Sheraton Taipei Hotel is awarded "Best Business Hotel in Greater China Region in 2010" by Travel+Leisure for 2010 China Reader's Choice.
  - November: Through the Tourism Bureau Star Rated Hotel Evaluation, Sheraton Taipei Hotel is awarded a five star hotel rating.
  - December: Grand opening of Le Méridien Taipei in the heart of Xinyi district, a Starwood Hotels and Resorts Worldwide brand renowned for embracing core values of "Chic, Cultured, Discovery".
- 2007-2010
- For three consecutive years, Sheraton Taipei Hotel is awarded by World Travel Awards, an honor praised by the Wall Street Journal as the Oscars of tourism, with "Taiwan's Leading Hotel", "Taiwan's Leading Business Hotel" and "Taiwan's Leading Conference Hotel", the only hotel in Taiwan to receive such distinction.
- 2009-2010
- For two consecutive years, Sheraton Taipei Hotel receives "The Best City Hotel, Taipei" award, voted by readers of the prominent media group in the travel industry, TTG.
- 2011
- April: Awarded by the Executive Yuan- Council of Indigenous Peoples for distinguished social responsibility effort, "Support the Indigenous Culinary and Hostel Talent Training Program".
  - June: Le Méridien Taipei is voted "2011 Best Business Hotel" for China's Annual Travel Awards hosted by National Geographic Traveller.
  - August: Sheraton Taipei Hotel is awarded third place for "Golden Service Awards- International Tourist Hotel" by CommonWealth Magazine.
- 2012
- October: Le Méridien Taipei is awarded "Best Urban Business Hotels" at the 2012 China Travel Awards hosted by TRAVEL+ Magazine.
  - October: Le Méridien Taipei is awarded "Best Business Hotel in Taipei" at the 2012 Business Traveller Asia-Pacific Awards hosted by Business Traveller.





- 為發展館外餐廳事業，11月購入「寒舍食譜股份有限公司」100%股權。

- 11月台北喜來登榮獲「壹週刊」評選2012第9屆服務第壹大獎「國際觀光飯店金獎」。

- 12月辦理現金增資60,000仟元，額定資本額為2,000,000仟元，實收資本額為1,260,000仟元。

102年

- 1月台北喜來登榮獲喜達屋酒店及度假村國際集團總部評定由「Sheraton Taipei Hotel」升級為「Sheraton Grand Taipei Hotel」，因應獲得此項殊榮之肯定，針對客房設施、飯店備品、健身器材及公共區域無線網路架設等進行一系列全面升級，以提供更加優質的服務品質。

- 4月台北喜來登榮獲「Cheers雜誌」評選為2013Cheers新世代最嚮往企業Top100。

- 4月台北喜來登榮獲2012樂天旅遊大賞-年度金賞獎。

- 4月「經理人月刊」評選，寒舍艾美及台北喜來登分別榮獲「2013影響力品牌特優獎」及「2013影響力品牌優選獎」等獎項。

- 4月子公司-「寒舍食譜」辦理現金增資1,650仟股，本公司全額認股，增資後實收資本額為新台幣25,000仟元，持股比例維持100%。

- 7月由子公司-「寒舍食譜」於台北市微風百貨復興館，開設寒舍餐旅集團之首家館外餐廳-「A Roy Dee by SUKHOTHAI泰喜歡」泰式料理餐廳，搶攻百貨餐廳市場。

- 10月台北寒舍艾美榮獲「私家地理」雜誌「2013中國旅行獎」評選為「最佳城市商務酒店」。

- November: Acquires 100% of the stock My Humble House Restaurant Co., Ltd. to expand external restaurant portfolio.

- November: Sheraton Taipei Hotel is awarded “2012 The 9th Top Service Award, Best International Tourist Hotel, Gold Medal” by NEXT Magazine.

- December: Implements capital funding of NT\$60 million, authorized capital is at NT\$2 billion, contributed capital at NT\$1.26 billion.

2013

- January: Recognized by Starwood Hotels and Resorts Worldwide Headquarter, Sheraton Taipei Hotel is promoted to Sheraton Grand Taipei Hotel. To elevate customer experience, the property conducted facility upgrades, including rooms, amenities, fitness equipment, and public area Wi-Fi infrastructure.

- April: Sheraton Grand Taipei Hotel is voted “2013 Cheers- Top 100 Most Desired Places to Work” by Cheers Magazine.

- April: Sheraton Grand Taipei Hotel is awarded the Golden Award at 2012 Rakuten Travel Award.

- April: Le Méridien Taipei is awarded “2013 Power Brands- Second Place” and Sheraton Grand Taipei Hotel with “2013 Power Brands- Third Place”, by Manager Today Magazine.

- April: Subsidiary “My Humble House Restaurant Co., Ltd.” raises capital from NT\$ 16.5 million to NT\$25 million. After raised capital, My Humble House Hospitality Management Consulting Co., Ltd. retains 100% ownership of “My Humble House Restaurant Co., Ltd.”

- July: Subsidiary “My Humble House Restaurant Co., Ltd.” opens its first restaurant location, “A Roy Dee by SUKHOTHAI”, at Taipei Breeze Center.

- October: Le Méridien Taipei is awarded “Best Urban Business Hotels” at the 2013 China Travel Awards hosted by TRAVEL+ Magazine.



- 11月台北寒舍艾美榮獲「2013 Business Destinations Travel Awards」評選為「台灣地區最佳商務酒店Taiwan Best Business Hotel」。
  - 11月台北喜來登榮獲「壹週刊」評選2013第10屆服務第壹大獎「國際觀光飯店 第三名」。
  - 12月子公司-「寒舍食譜」以台北喜來登館內同名餐廳「SUKHOTHAI」，於新光三越信義新天地A4館開設泰式餐廳，搶攻頂級泰式料理市場。
- 103年
- 1月於南港展覽館內開設館外餐廳，推出宴會廳全新品牌「寒舍樂樂軒」。
  - 4月「經理人月刊」評選，台北寒舍艾美榮獲「2014影響力品牌優選獎」獎項。
  - 5月經股東會決議，辦理現金減資20%，總計銷除股份25,200,000股，並於7月減資變更登記完成，減資後額定資本額為2,000,000仟元，實收資本額為1,008,000仟元。
  - 6月台北寒舍艾美榮獲中時集團「2014台灣服務業大評鑑」評選榮獲「商務型飯店服務優良銀獎」獎項。
  - 8月股票公開發行經主管機關申報生效。
  - 9月於南港展覽館開設館外餐廳，推出全新品牌「寒舍樂廚」自助餐廳。
  - 10月20日興櫃掛牌。
  - 12月台北寒舍艾美榮獲「私家地理」雜誌「2014中國旅行獎」評選為「最佳城市商務酒店」。

- November: Le Méridien Taipei is awarded “2013 Business Destinations Travel Awards-Taiwan Best Business Hotel” by Business Destinations.
  - November: Sheraton Grand Taipei Hotel is awarded “2013 The 10th Top Service Award, Best International Tourist Hotel, 3rd Place” by NEXT Magazine.
  - December: Subsidiary “My Humble House Restaurant Co., Ltd.” opens a new restaurant location, “SUKHOTHAI”, sharing the same name as Sheraton Grand Taipei Hotel’s Thai restaurant, at A4 Mitsukoshi Xinyi Place, breaking into the gourmet Thai cuisine marketplace.
- 2014
- January: Grand opening of new restaurant brand, “MY HUMBLE HOUSE LE XUAN”, at Nangang Exhibition Hall.
  - April: Le Méridien Taipei is awarded “2014 Power Brand- Third Place” by Manager Today Magazine.
  - May: A resolution to reduce capital by 20% is passed at the shareholders meeting, retiring a total of 25,200,000 shares. Capital reduction is completed in July; authorized share capital is at NT\$2 billion, contributed capital at NT\$1.008 billion.
  - June: Le Méridien Taipei is awarded “Business Hotel Service Award- Second Place” at the “2014 The Best Service in TAIWAN Award” hosted by Want Want China Times Group. August: Public issuance application approved by competent authority.
  - September: Grand opening of new buffet restaurant brand, “RAKU KITCHEN”, at Nangang Exhibition Hall.
  - October 20<sup>th</sup>: Listed on Taipei Exchange.
  - December: Le Méridien Taipei is awarded “2014 Best Urban Business Hotels” at 2014 China Travel Awards hosted by TRAVEL+ Magazine.





- 104年
- 3月「經理人月刊」評選，台北寒舍艾美榮獲「2015影響力品牌特優獎」獎項。
  - 6月為提升管理效能，將子公司-「寒舍食譜」之館外餐飲業務移轉至信義分公司。
  - 10月台北喜來登榮獲「壹週刊」評選2015第12屆服務第壹大獎「國際觀光飯店第二名」。
  - 11月成立礁溪分公司籌設礁溪休閒觀光旅館。
- 105年
- 2月台北喜來登榮獲全球知名旅遊及生活時尚雜誌《DestinAsian》之「Readers' Choice Awards 2016」評選為「臺灣最佳飯店」NO.4。
  - 3月臺灣證券交易所董事會決議通過核准本公司申請上市案。
  - 4月以現金增資發行普通股10,726仟股，每股面額10元，計107,260仟元，向臺灣證券交易所申報生效，並於7月完成公司變更登記，額定資本額為2,000,000仟元，實收資本額累計為1,115,260仟元。
  - 5月股票正式掛牌上市買賣。
  - 6月Tripadvisor評選，台北喜來登榮獲「Certificate of Excellence」(卓越獎)。
  - 8月亞洲知名線上旅遊雜誌「Smart Travel Asia」之BEST IN TRAVEL 2016評選，台北寒舍艾美獲頒「2016最佳會議飯店第17名」及「2016最佳商務飯店第21名」等獎項。
  - 11月以現金98仟元購入子公司-寒舍空間0.17%已發行股份計10仟股，成為持有寒舍空間100%股權之母公司。

- 2015
- March: Le Méridien Taipei is awarded "2015 Power Brands- Second Place" by Manager Today Magazine.
  - June: To maximize management efficiency, external restaurant branches within subsidiary company, "My Humble House Restaurant Co., Ltd.", are transferred to Xinyi Branch.
  - October: Sheraton Grand Taipei Hotel is awarded "2015 The 12th Top Service Award, Best International Tourist Hotel, 2nd Place" by NEXT Magazine.
  - November: Established "Jiaoxi Branch" to plan the new leisure hotel in Jiaoxi.
- 2016
- February : Sheraton Grand Taipei Hotel is voted "The Best Hotel in Taiwan" No. 4 in the Readers' Choice Awards 2016 by the famous luxury travel magazine, DestinAsian.
  - March: Taiwan Stock Exchange's (TWSE) board resolves to approve the company's application to be listed on the TWSE.
  - April: The company issues 10,726,000 common shares by cash with unit price at NT\$10 per share and the total issuance amount is \$107,260,000. The company's application to the TWSE is effective and the change of corporate registration is completed in July. The company's registered capital is \$2,000,000,000 and the contributed capital amount is \$1,115,260,000.
  - May: The shares are officially listed for trading.
  - June: Sheraton Grand Taipei Hotel is awarded "Certificate of Excellence" by TripAdvisor.
  - August: Le Méridien Taipei is awarded "2016 Best Conference Hotel" No. 17 and "2016 Best Business Hotel" No. 21 by Smart Travel Asia's Best in Travel 2016.
  - November: The company acquires 0.17% shares of My Humble House Art Gallery, a subsidiary of the group, with cash in the amount of \$98,000 totaling 10,000 shares and became a wholly-owned parent company of My Humble House Art Gallery.





	<ul style="list-style-type: none"><li>● 11月台北喜來登榮獲「壹週刊」評選為「2016第13屆服務第壹大獎-國際觀光飯店第二名」。</li><li>● 11月台北寒舍艾美榮獲「Booking.com」頒發「Guest Review Awards」獎項。</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● November: Sheraton Grand Taipei Hotel is awarded “2016 The 13th Top Service Award, Best International Tourist Hotel, 2nd Place” by NEXT Magazine.</li><li>● November: Le Méridien Taipei is awarded Guest Review Awards by Booking.com.</li></ul>
106年	<ul style="list-style-type: none"><li>● 1月台北寒舍艾美榮獲國際知名訂房網站Hotels.com評選為「全球十大商務酒店TOP 10 Business Hotels」。</li><li>● 1月台北喜來登及台北寒舍艾美分別榮獲全球知名旅遊及生活時尚雜誌《DestinAsian》之「Readers’ Choice Awards 2017」評選為「臺灣地區最佳飯店」No.8及No.10。</li><li>● 4月台北寒舍艾美酒店榮獲Hotels Combined所頒發「2017全球旅宿卓越大獎(Recognition of Excellence 2017)」。</li><li>● 8月台北寒舍艾美榮獲Smart Travel Asia評選為「2017最佳商務飯店BEST IN TRAVEL-Business Hotel-Hot 25」。</li><li>● 9月台北寒舍艾美榮獲全球知名訂房網站Hotels.com頒發「2017年深受旅客喜愛Loved by Guests Award」獎項-領先群雄4.6/5。</li><li>● 9月台北寒舍艾美榮獲全球知名旅遊網站Tripadvisor頒發「2017 CERTIFICATE OF EXCELLENCE」獎項。</li><li>● 11月交通部觀光局舉辦「星旅60」活動，從近500家星級飯店中依照特性分成五大類「故事」、「超值」、「美食」、「舒適」、「創意」，宣布首波30間星級旅館，台北喜來登榮獲「精緻好舒適第一名」。</li><li>● 11月「礁溪寒沐酒店」於宜蘭正式開幕，為旗下首間自創品牌休閒度假酒店，延續寒舍美學、人文和藝術兼具的特色，與當地自然、名湯與文化完美結合，為旅客創造與眾不同的旅居體驗。</li><li>● 12月台北喜來登榮獲「攜程旅行網」頒發台灣地區「2017最佳銷售獎」之殊榮。</li></ul>	<div>2017</div> <ul style="list-style-type: none"><li>● January: Le Méridien Taipei is awarded “TOP 10 Business Hotels” by Hotels.com.</li><li>● January: Sheraton Grand Taipei Hotel and Le Méridien Taipei are voted “The Best Hotel, Taiwan” No. 8 and No. 10, respectively, in the Readers’ Choice Awards 2017 by the famous luxury travel magazine, DestinAsian.</li><li>● April: Le Méridien Taipei is awarded Recognition of Excellence 2017 by Hotels Combined.</li><li>● August: Le Méridien Taipei is awarded “2017 BEST IN TRAVEL-Business Hotel- Hot 25” by Smart Travel Asia.</li><li>● September: Le Méridien Taipei receives “Loved by Guests Award” in 2017 by Hotels.com.</li><li>● September: Le Méridien Taipei is awarded 2017 CERTIFICATE OF EXCELLENCE by TripAdvisor, the global travel website.</li><li>● November: The Tourism Bureau, Ministry of Transportation and Communications compiles a list of Taiwan's 60 Star Hotels to categorize the 500 star hotels by five features: legacy, super-value, gourmet food, comfort and creativity. Among the first 30 star hotels announced, Sheraton Grand Taipei is listed No. 1 in the comfort category.</li><li>● November: MU JIAOXI Hotel officially launches in Yilan, as the first resort hotel under the self-owned brand. MU JIAOXI Hotel combines My Humble House group's aesthetics and artistic values which fuse perfectly with the local nature, hot spring and culture, to create exceptional travel experiences for hotel guests.</li><li>● December: Sheraton Grand Taipei Hotel receives 2017 Best Sales Award in Taiwan by CTrip.com.</li></ul>



- 107年
- 1月台北喜來登榮獲「攜程旅行網」之攜程口碑榜評選為台灣地區「2017年度最佳商務酒店獎」。
  - 1月台北喜來登SUKHOTHAI泰式餐廳再度榮獲泰國經貿辦事處頒發「泰精選認證 (The Seal of Approval for Thai Cuisine)」。
  - 2月台北寒舍艾美榮獲全球知名訂房網站Booking.com頒發「2017年度住客評分卓越獎Guest Review Awards 2017」獎項。
  - 3月公布之《2018臺北米其林指南》，台北喜來登之「請客樓」餐廳榮獲「米其林二星」之殊榮，且台北喜來登之「辰園」、「安東廳」及台北寒舍艾美之「寒舍食譜」餐廳皆入選「米其林餐盤」之推薦肯定；另推薦旅館名單中，台北喜來登及台北寒舍艾美皆被評選為「4間房子 (Top Class Comfort)」象徵頂級舒適的住宿享受。
  - 4月子公司-寒舍食譜經董事會決議復業。
  - 5月成立南京分公司籌設南京松江商務酒店。
  - 5月結束南港展覽館營業所之館外餐飲事業。
  - 8月台北寒舍艾美榮獲國際知名旅遊網站Smart Travel Asia評選為「2018亞太地區最佳商務飯店TOP25-BUSINESS HOTEL」。
  - 9月公布之《2018攜程美食林2018 Ctrip Gourmet List》，台北喜來登之「請客樓」及「SUKHOTHAI泰式餐廳」榮獲「美食林一星」之殊榮，「辰園」、「十二廚」皆入選「美食林臻選」之推薦肯定。
  - 9月台北寒舍艾美榮獲全球知名訂房網站Hotels.com頒發「2018年深受旅客喜愛 Loved by Guests Award」獎項-領先群雄9.0/10。
  - 11月寒舍餐旅榮獲「壹週刊」評選2018第15屆服務第壹大獎「連鎖飯店集團 第一名」。

- 2018
- January: Sheraton Grand Taipei Hotel is voted the Best Business Hotel 2017 by the votes of Ctrip.com.
  - January: SUKHOTHAI of Sheraton Grand Taipei is awarded again by the Thailand Trade and Economic Office (Taipei) The Seal of Approval for Thai Cuisine.
  - February: Le Méridien Taipei received Guest Review Awards 2017 from Booking.com.
  - March: The Guest House in the Sheraton Grand Taipei Hotel is awarded two Michelin stars in the Michelin Guide Taipei 2018. The Dragon and Antoine Room in Sheraton Grand Taipei Hotel and My Humble House in Le Méridien Taipei were recommended in the Bib Gourmand Selection. In the hotel recommendation list, Sheraton Grand Taipei Hotel and Le Méridien Taipei were both awarded Top Class Comfort, signifying top quality comfort of accommodation.
  - April: My Humble House Restaurant Co., Ltd., one of the subsidiaries, resolved by the board to resume business.
  - May: Established "Nanjing Branch" to plan the new boutique hotel in Zhongshan District of Taipei.
  - May: The branch restaurant located outside of the hotel at Nangang Exhibition Center was closed.
  - August: Le Méridien Taipei is awarded "2018 BEST IN TRAVEL- Business Hotel - Top 25" by Smart Travel Asia.
  - September: The Guest House and SUKHOTHAI in Sheraton Grand Taipei Hotel made it to "2018 Ctrip Gourmet List" and are awarded "One Star", whilst The Dragon and Kitchen 12 are recommended as "Select Restaurant".
  - September: Le Méridien Taipei receives "Loved by Guests Award" in 2018 by Hotels.com with an outstanding rating of 9.0/10.
  - November: My Humble House Hospitality is awarded "2018 15th Top Service Award, Best Hotel Chain, 1st Place" by Next Magazine.





- 11月「2018宜蘭不老溫泉季」，吸引近12萬觀光人潮，熱鬧非凡，礁溪寒沐酒店響應開幕活動，組隊報名參加踩街遊行，隊員包含休閒部、安全部、客務部、貴賓服務甚至是廚師們，一同大跳溫泉舞蹈，動作整齊劃一，笑容元氣滿載，成功榮獲企業組冠軍！
- 12月台北喜來登榮獲《橄欖畫報》評選為「2018年度度假目的地酒店The Best Destination Hotel & Resort」。3月台北喜來登請客樓餐廳榮獲《TAIWAN TATLER》時尚雜誌之《T Dining》餐廳評鑑評選為「台北最佳餐廳2019 BEST RESTAURANTS」。
- 3月台北喜來登請客樓餐廳榮獲《TAIWAN TATLER》時尚雜誌之《T Dining》餐廳評鑑評選為「台北最佳餐廳2019 BEST RESTAURANTS」。
- 4月公布之《2019臺北米其林指南》，台北喜來登之「請客樓」餐廳蟬聯榮獲「米其林二星」之殊榮，且台北喜來登之「辰園」及台北寒舍艾美之「寒舍食譜」餐廳再度入選「米其林餐盤」之推薦肯定；另推薦旅館名單中，台北喜來登、台北寒舍艾美連續兩年皆被評選為「4間房子（Top Class Comfort）」象徵頂級舒適的住宿享受。
- 7月台北寒舍艾美榮獲國際知名旅遊網站Smart Travel Asia評選為「2019亞太地區最佳商務飯店TOP25-BUSINESS HOTEL」。
- 9月台北寒舍艾美榮獲全球知名訂房網站Hotels.com頒發「2019年深受旅客喜愛 Loved by Guests Award」獎項-領先群雄8.4/10。
- 10月台北喜來登大飯店榮獲交通部觀光局舉辦【星級旅館•心動之旅】主題旅宿選拔活動，評選為「時尚美學之星」。
- 11月公布之《2019攜程美食林2019 Ctrip Gourmet List》，台北喜來登之「請客樓」榮獲「美食林一星」之殊榮，「辰園」、「SUKHOTHAI泰式餐廳」皆入選「美食林臻選」之推薦肯定。
- 12月台北喜來登大飯店榮獲中國回教協會認證為穆斯林友善餐旅。
- 12月寒舍餐旅榮獲1111人力銀行「2019年幸福企業大賞」殊榮肯定，成為上班族、網友心目中認同之最佳幸福企業。

- November: “2018 Yilan Hot Spring Festival” attracted almost 120 thousand tourists. MU Jiao Xi hotel echoed the festivity by joining the parade in teams, including Departments of Leisure, Safety, Customer Service and even our chefs. We received the 1st place for our unified dance and spirit in the company category!
- December: Sheraton Grand Taipei Hotel is awarded “2018 The Best Destination Hotel & Resort” by “Ganlanhuabao.com”
- 2019
  - March: Sheraton Grand Taipei Hotel is awarded “2019 BEST RESTAURANTS” in the “T.Dining” guide by the Taiwan Tatler Magazine.
  - April: The Guest House in the Sheraton Grand Taipei Hotel is awarded two Michelin stars in the Michelin Guide Taipei 2019 for the second year in a row. The Dragon in Sheraton Grand Taipei Hotel and My Humble House in Le Méridien Taipei are recommended in the Bib Gourmand Selection once again. In the hotel recommendation list, Sheraton Grand Taipei Hotel and Le Méridien Taipei are both awarded Top Class Comfort, two years consecutively, signifying top quality comfort in accommodation.
  - July: Le Méridien Taipei is awarded “2019 BEST IN TRAVEL- Business Hotel - Top 25 in Asia on Worldwide Reader Poll” by Smart Travel Asia.
  - September: Le Méridien Taipei receives “Loved by Guests Award” in 2019 by Hotels.com with an outstanding rating of 8.4/10.
  - October: Sheraton Grand Taipei was awarded Fashion Star Hotel by the Tourism Bureau, MOTC.
  - November: The Guest House in Sheraton Grand Taipei Hotel made it to “2019 Ctrip Gourmet List” and is awarded “One Star”, whilst The Dragon and SUKHOTHAI are recommended as “Select Restaurant”.
  - December: Sheraton Grand Taipei was certified as Muslim Friendly by Tourism by the Chinese Muslim Association.
  - December: The hotel was awarded 2019 Happy Enterprise Awards by 1111 Job Bank, and was recognized by the workers and netizens as the best company to work for.



- 109年
- 2月台北寒舍艾美榮獲全球知名訂房網站Hotels.com頒發「2020年深受旅客喜愛 Loved by Guests Award」獎項-領先群雄8.4/10。
  - 7月礁溪寒沐酒店川薈「松露青匙老菜飯」入選宜蘭縣政府第一屆「宜蘭勁好 TOP10 好食•好物•好所在」之推薦肯定。
  - 8月公布之《臺北臺中米其林指南2020》，台北喜來登之「請客樓」餐廳榮獲「米其林二星」之殊榮，且台北喜來登之「辰園」及台北寒舍艾美之「寒舍食譜」餐廳皆入選「米其林餐盤」之推薦肯定；另推薦旅館名單中，台北喜來登評選為「4間房子（Top Class Comfort）」象徵頂級舒適的住宿享受。
  - 9月台北喜來登大飯店榮獲臺北市政府都市發展局頒布之臺北市建築物公共安全自主管理檢查合格標章。
  - 11月寒舍餐旅榮獲「財團法人台灣觀光協會」評選2020台北國際旅展「最佳人氣獎」。
  - 12月礁溪寒沐酒店榮獲2020 HotelsCombined「台灣人氣旅宿早餐獎」之肯定。
  - 12月礁溪寒沐酒店榮獲2020 Hotels.com「深受旅客喜愛獎項-親子類」之肯定。
- 110年
- 1月寒舍餐旅榮獲「台灣導盲犬協會」獲頒之「基金會贊助感謝狀」。
  - 1月礁溪寒沐酒店榮獲網站「網路溫度計」獲頒之網友激推15大「最頂」礁溪溫泉旅宿
  - 4月台北喜來登與台北寒舍艾美酒店符合台北市政府的審核，榮獲「安全旅遊戳記」。由世界觀光旅遊委員會推出的安全旅遊戳記計畫，旨在確認酒店遵循全球健康與衛生之標準，讓旅客體驗安全旅遊。
  - 7月台北喜來登大飯店SUKHOTHAI泰式餐廳榮獲「泰國商務處」2021泰精選餐廳-SUKHOTHAI Thai SELECT CLASSIC。

- 2020
- February: Le Méridien Taipei receives “Loved by Guests Award” in 2020 by Hotels.com with an outstanding rating of 8.4/10.
  - July: MU JIAO XI HOTEL CHUAN HUI’s “Fried Rice with Truffle, Shredded Duck and Bok Choy” was recommended by the Yilan County Government for the first “Top 10 Best Foods in Yilan”.
  - August: The Guest House in the Sheraton Grand Taipei Hotel was awarded two Michelin stars in the MICHELIN Guide Taipei & Taichung 2020. The Dragon in Sheraton Grand Taipei Hotel and My Humble House in Le Méridien Taipei were recommended in the Bib Gourmand Selection. In the hotel recommendation list, Sheraton Grand Taipei Hotel was awarded Top Class Comfort, three years consecutively, signifying top quality comfort in accommodation.
  - September: Sheraton Grand Taipei received “City of Taipei Public Safety Building Inspection of Approval” by Department of Urban Development, Taipei City Government.
  - November: My Humble House Hospitality received “Best Popularity Award” in 2020 by Taiwan Visitors Association.
  - December: MU JIAO XI HOTEL received “2020 Breakfast Awards” by HotelsCombined.
  - December: MU JIAO XI HOTEL received “2020 Loved by Guests -FAMILY Winner” by Hotels.com
- 2021
- January: My Humble House Hospitality received “Certificate of Appreciation” by Taiwan Guide Dog Association.
  - January: MU JIAO XI HOTEL received “TOP 15 Hot Spring Hotels” by DailyView .
  - April: Sheraton Grand Taipei and Le Méridien Taipei received the Safe Travels stamp from the Taipei City Government. The Safe Travels stamp is a project of World Travel & Tourism Council. It is a signal to visitors that our destination is safe to visit, which will help rebuild consumer confidence and trust.
  - July: SUKHOTHAI of Sheraton Grand Taipei was awarded again by the Thailand Trade and Economic Office (Taipei) SUKHOTHAI Thai SELECT CLASSIC.





- 8月公布之《臺北臺中米其林指南2021》，台北喜來登之「請客樓」餐廳榮獲「米其林二星」之殊榮，且台北喜來登之「辰園」及台北寒舍艾美之「寒舍食譜」餐廳皆入選「米其林餐盤」之推薦肯定；另推薦旅館名單中，台北喜來登評選為「4間房子（Top Class Comfort）」象徵頂級舒適的住宿享受。

- 11月寒舍餐旅榮獲1111人力銀行「2021年幸福企業獎」殊榮肯定，成為上班族、網友心目中認同之最佳幸福企業。

- 11月公布之《2021攜程美食林2021Ctrip Gourmet List》全球餐廳精選榜，台北喜來登之「請客樓」榮獲鉑金餐廳之推薦肯定。

- 11月台北喜來登大飯店獲2021年「第一份台灣人觀點的美食評鑑500盤The 500 Dishes Award」，請客樓獲得3盤，得獎菜色分別為百頁豆腐絲2盤、砂鍋一品雞1盤。台北寒舍艾美酒店獲1盤，得獎菜色為牛蹄蟹蝦母金錢餅。

- 11月寒舍餐旅榮獲「財團法人台灣觀光協會」評選2021台北國際旅展「最佳人氣獎」。

- 12月寒舍餐旅榮獲「財團法人創世社會福利基金會」獲頒之「飯店物資捐贈感謝狀」。

111年

- 1月寒舍餐旅榮獲「台灣導盲犬協會」獲頒之「基金會贊助感謝狀」。
- 3月台北喜來登大飯店榮獲「ezTravel 易遊網」獲頒之「2021年度風雲飯店金桃獎-百大優選BEST100」。

- 5月寒居酒店正式開幕。寒舍餐旅旗下自創品牌，寒居酒店以「心」的體驗出發，以賓客最原始的需求，提供雅緻的生活態度，打造如家的酒店。穿街走巷探索鄰里地圖、以城為家分享都會生活，將成為地區重要凝聚點，營造城市中旅人的棲身、棲心之所。

- August: The Guest House in the Sheraton Grand Taipei Hotel was awarded two Michelin stars in the MICHELIN Guide Taipei & Taichung 2021. The Dragon in Sheraton Grand Taipei Hotel and My Humble House in Le Méridien Taipei were recommended in the Bib Gourmand Selection. In the hotel recommendation list, Sheraton Grand Taipei Hotel was awarded Top Class Comfort, four years consecutively, signifying top quality comfort in accommodation.

- November: The hotel was awarded 2021 Happy Enterprise Awards by 1111 Job Bank, and was recognized by the workers and netizens as the best company to work for.

- November: The Guest House in Sheraton Grand Taipei Hotel made it to “2021 Ctrip Gourmet List” and was awarded “Platinum Award”.

- November: The Guest House in the Sheraton Grand Taipei Hotel was awarded 3 Dishes Award in the 500 Dishes Award 2021. Recommend dishes were Shredded Hundred Layered Bean Curd with Chicken Oil and Soy Sauce (2 Dishes Award) and Chicken and Jin-hwa Ham Soup in a Clay Pot ( 1 Dish Award). My Humble House in Le Méridien Taipei was awarded 1 Dishes Award in the 500 Dishes Award 2021. Recommend dishes were Deep-fried Crab and Shrimp Cakes.

- November: My Humble House Hospitality received “Best Popularity Award” in 2021 by Taiwan Visitors Association.

- December: My Humble House Hospitality received “Certificate of Appreciation” for donation by Genesis Social Welfare Foundation.

2022

- January: My Humble House Hospitality received “Certificate of Appreciation” by Taiwan Guide Dog Association.

- March: Sheraton Grand Taipei Hotel received “BEST100 Hotel of the year Golden Pillow Award” in 2021 by ezTravel.

- May: HUMBLE BOUTIQUE HOTEL officially launched in Chungshan District of Taipei City. As the private-label brand of My Humble House Group, Humble Boutique Hotel offers experience from the heart, allowing guests to travel the neighborhood through the colorful alleyways and share the urban life. The hotel has become a focus of the community and has created an oasis for the body and mind of the city traveler.



	<ul style="list-style-type: none"><li>● 5月: 經股東會決議，辦理減資彌補虧損200,000仟元，銷除已發行股份20,000,000股，並同時決議辦理私募特別股10,000,000股，已於7月辦理變更登記完成，實收資本額為新台幣1,015,260仟元。</li><li>● 7月礁溪寒沐酒店贈送酒店人氣美食，以五星級美味關懷大同鄉社區的部落長者，獲得感謝狀。</li><li>● 8月寒居酒店獲頒線上訂房網站booking.com「彩虹族群友善」以及「永續旅遊」認證標章。</li><li>● 8月公布之《臺北、臺中、臺南&amp;高雄米其林指南2022》，台北喜來登之「請客樓」餐廳榮獲「米其林二星」之殊榮，且台北喜來登之「辰園」及台北寒舍艾美之「寒舍食譜」餐廳皆為入選餐廳之推薦。</li><li>● 9月寒舍餐旅捐贈，中秋節前夕捐贈集團愛心月餅給「財團法人創世社會福利基金會」，獲頒之「捐贈感謝狀」。</li><li>● 9月台北喜來登大飯店獲2022年「第一份台灣人觀點的美食評鑑500盤The 500 Dishes Award」，請客樓獲得4盤，得獎菜色分別為百頁豆腐絲、椒麻田雞腿、花膠一品雞湯、椒麻掌中寶。</li><li>● 10月台北寒舍艾美酒店榮獲台北市政府警察局頒發的觀光飯店安全防護工作檢查「特優」肯定。</li><li>● 11月寒舍餐旅榮獲1111人力銀行「2022年幸福企業獎」殊榮肯定，成為上班族、網友心目中認同之最佳幸福企業。</li><li>● 11月寒居酒店榮獲易遊網「2022臺灣最美飯店大賞」之「最美設計旅宿」類優勝。</li><li>● 12月寒居酒店榮獲線上訂房平台Agoda「第14屆傑出飯店金環獎」以及「旅人鑑賞優勝」。</li><li>● 12月寒居酒店榮獲2022 Klook平台「優質夥伴獎」。</li></ul>
112年	<ul style="list-style-type: none"><li>● 1月寒舍餐旅榮獲「台灣導盲犬協會」獲頒之「基金會贊助感謝狀」。</li></ul>
2023	<ul style="list-style-type: none"><li>● May: Upon reaching a resolution at the shareholders’ meeting, capital reduction was conducted to make up for losses in the amount of NT200,000 thousand and cancel issued shares in the amount of 20,000,000 shares. The shareholders also resolved to offer private placement of 10,000,000 shares. The registration of change was completed in July with a paid-in capital in the amount of NT1,015,260 thousand.</li><li>● July: MU JIAO XI HOTEL donated food to local poor families. MU JIAO XI HOTEL received “Certificate of Appreciation” by the village head of Yuanshan.</li><li>● August: HUMBLE BOUTIQUE HOTEL received “Travel Proud · LGBTQ +” and “Travel Sustainable badge” by booking.com.</li><li>● August: The Guest House in the Sheraton Grand Taipei Hotel was awarded two Michelin stars in the MICHELIN Guide Taipei, Taichung, Tainan, Kaohsiung 2022. The Dragon in Sheraton Grand Taipei Hotel and My Humble House in Le Méridien Taipei were recommended in MICHELIN SELECTED.</li><li>● September: My Humble House Hospitality received “Certificate of Appreciation” by Genesis Social Welfare Foundation.</li><li>● September: The Guest House in the Sheraton Grand Taipei Hotel was awarded 4 Dishes Award in the 500 Dishes Award 2022. Recommend dishes were Shredded Hundred Layered Bean Curd with Chicken Oil and Soy Sauce, Deep-fried Frog Legs with Dried Chili, Fish Maw and Chicken with Jin-hwa Ham Soup in a Clay Pot and Deep-fried Pork.</li><li>● October: Le Méridien Taipei was rated “superior”, in the 2022 Hotel Safe inspection by Taipei City Police Department.</li><li>● November: The hotel was awarded 2022 Happy Enterprise Awards by 1111 Job Bank, and was recognized by the workers and netizens as the best company to work for.</li><li>● November: HUMBLE BOUTIQUE HOTEL received “The most beautiful design hotel” of 2022 The 5th Taiwan Most Fabulous Hotel by eztravel.</li><li>● December: HUMBLE BOUTIQUE HOTEL received “Gold Circle Awards Winner” by Agoda.</li><li>● December: HUMBLE BOUTIQUE HOTEL received “2022 Best partner Awards” by Klook.</li><li>● January: My Humble House Hospitality received “Certificate of Appreciation” by Taiwan Guide Dog Association.</li></ul>





## 營業據點/台北喜來登大飯店

### PROPERTY/ SHERATON GRAND TAIPEI HOTEL

**位** 於政商核心地區，交通便利且鄰近台北車站、高鐵、捷運、機場捷運等五鐵共構樞紐，是商務和休閒出行的理想下榻之地。

2013年通過「喜達屋酒店及度假村國際集團」總部評定成為台灣唯一擁有「Sheraton Grand」之品牌最高殊榮的國際五星級飯店。擁有688間客房、行政樓層與專屬貴賓廳，提供完善的休憩空間。館內規畫中、西、日、泰等8間風格獨具的餐廳、宴會廳與多功能會議廳，提供豐富的美味饗宴。多次蟬聯《臺北米其林指南》酒店評鑑中代表頂級舒適享受的「4間黑房子」，餐廳也獲選為「米其林二星」與「餐盤推薦」殊榮。



Located at the political and business hub of Taipei City, Sheraton Grand Taipei is conveniently accessible by the railway, high speed rail, Taipei MRT and Airport MRT. In January 2013, "Starwood Hotels and Resorts Worldwide" accredited Sheraton Grand Taipei Hotel with the highest status of its brand, "Sheraton Grand", making it the only hotel in Taiwan with this distinction. The hotel boasts 688 guest rooms, an executive floor and Sheraton Club, an ideal choice for business and leisure travelers. There are 8 restaurants in the hotel providing Chinese, Japanese, Thai and Western cuisines, along with banquet halls and multi-functional meeting rooms, offering a wide selection of gourmet food. The hotel has been awarded 4 black pavilions, synonymous with top class comfort by Michelin Guide several times, and the hotel restaurants have received 2 Michelin stars and the Plate Michelin recommendations.





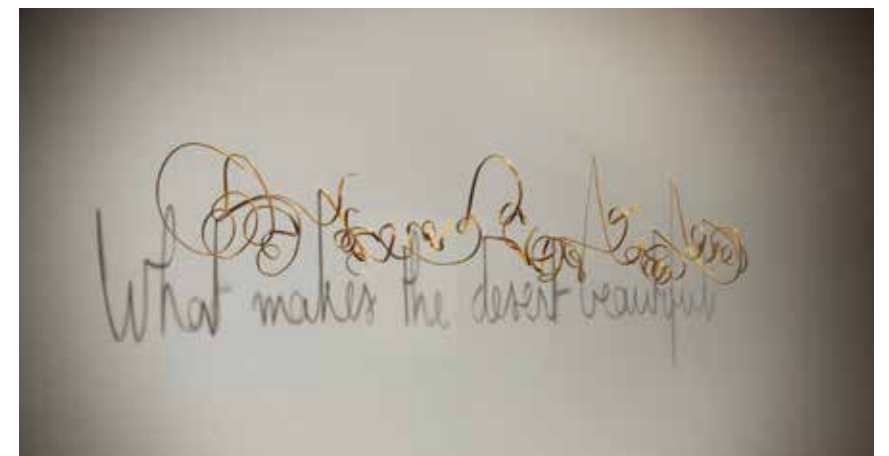
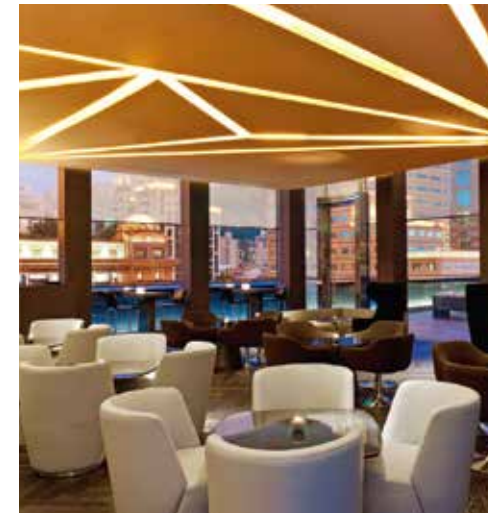
## 營業據點/台北寒舍艾美酒店

PROPERTY/ LE MERIDIEN TAIPEI

以人文、藝術聞名全球的酒店品牌，座落於台北時尚藝文核心——信義計畫區內，以當代藝術的策展概念，集結來自台灣、中國、日本、韓國、美國、英國和比利時等多位當代藝術家共近700件作品及裝置藝術，融入在每一位旅客都能接觸到的角落。擁有160間精緻客房及占地1,620平方米的宴會空間，全區域免費提供WiFi無線上網，提供賓客完美的入住享受及服務，創造無限探索空間的當代藝術酒店。

A hotel brand renowned for its dedication to culture and arts, Le Méridien Taipei, located in the heart of Taipei's cultural center- Xinyi district, houses nearly 700 contemporary art works by artists from Taiwan, China, Japan, Korea, United States,

United Kingdom, and Belgium; inviting guests to explore and engage with art at every corner. The unique property boasts 160 guest rooms, banquet halls covering an area of 1,620 square meters, and complimentary Wi-Fi access in all areas, offering guests a perfect accommodation experience and a gateway to explore arts and culture.







## 營業據點/礁溪寒沐酒店

PROPERTY/ MU JIAO XI HOTEL

**寒**舍餐旅首度推出之自創品牌，亦為旗下第一間休閒度假酒店。承襲寒舍美學、人文和藝術兼具的獨到品味，委託台灣藝術家與全球知名國際酒店設計團隊LTW合作，將自然、名湯與在地文化完美融合，詮釋靜謐雅致的生活美學。

酒店座落於礁溪溫泉商圈的核心，交通十分便捷，全區分為2棟建築體，擁有190間客房，每款房型均配備獨立的溫泉浴池。提供露天風呂、兒童休憩區、綜合溫泉池、戶外游泳池及健身中心...等多項設施服務，悠閒舒適的度假享受為旅人喚醒能量。

My Humble House Hospitality Management Consulting has opened its first resort hotel and in-house brand, a leap beyond urban Taipei into surrounding cities! MU JIAO XI HOTEL has commissioned Asian artists and the world-renowned LTW hotel design team to integrate contemporary art into culture, curating an elegant, relaxing and tasteful space.

MU JIAO XI HOTEL and MU JIAO XI RESERVE, 2 architectural styles, offers a total of 190 guest rooms, featuring 6 room types and 3 unique restaurants. MU JIAO XI HOTEL features outdoor hot springs, children's play area, general hot springs, outdoor pool and fitness center. A full range of facilities provides an array of exquisite services, offering a relaxing vacation for guests.







## 營業據點/寒居酒店

PROPERTY/HUMBLE BOUTIQUE HOTEL

**寒**舍餐旅旗下的自創品牌，寒居酒店以「心」的體驗出發，穿街走巷探索鄰里地圖、以城為家分享都會生活，將成為地區重要凝聚點，營造城市中旅人的棲身、棲心之所。垂直共構精品飯店寓邸，全棟建築外觀引進愛馬仕(Hermès)御用團隊「法國RDAI事務所」設計，樓高共24層，1樓至10樓為寒居酒店，寒舍秉持美學、人文和藝術兼具的獨到品味，委託由AB Concept與必概念設計合作，打造如桃花源記中「忽逢桃花林，林盡水源，便得一山。復行數十步，豁然開朗。」自在悠然的理想生活。

寒居酒店共有6種房型，總數111間客房，包含2間套房，提供游泳池、健身房、烤箱及蒸氣室等服務設施，另外，亦規劃具99個座位數的複合式餐廳，讓旅人喚醒能量，輕鬆盡享家之居所。

As the private-label brand of My Humble House Group, Humble Boutique Hotel offers experience from the heart, allowing guests to travel the neighborhood through the colorful alleyways and share the urban life. The hotel has become a focus of the community and has created an oasis for the body and mind of the city traveler. My Humble House occupies the first to the tenth floors of a vertical co-integrated building / boutique hotel. The entire 24 storey building was designed by RDAI, a long time collaborator of Hermès, the fashion brand. Adhering to My Humble House aesthetics and its unique artistic taste, the hotel was designed by AB Concept to introduce the ideal living style illustrated in The Story of Peach Blossom Spring: "He suddenly came upon a peach grove. At the end of the grove, he saw a spring which came from a cave in the hill. After a dozen steps, it opened into a flood of light."

With six room types, Humble Boutique boasts 111 guest rooms, including 2 suites, with neutral décor that is calm and peaceful. There is a fitness center, swimming pool, a compound restaurant with 99 seats, allowing travelers to recharge.







Humble House Taipei represents a non-conventional aesthetic taste that blends art, culture, and living together. Humble House Taipei offers 235 rooms, an Italian restaurant that features natural elements, and the simple and stylish Grand Ballroom. Designed by Hirsch Bedner Associates Pte. Ltd. Design Consultants (HBA), a world-renowned hospitality design company, the hotel presents a simple and relaxing style, impressing our guests with the image of Gardens in the City and creating an exquisite and sophisticated environment. With displays of great artistic works made by international artists, art is delicately blended in the environment to demonstrate the philosophy “art in life, life in art.”



## 轉投資事業/寒舍艾麗酒店

OTHER INVESTMENT / MY HUMBLE HOUSE ART GALLERY CO., LTD.

**寒**舍艾麗酒店代表的是一個融合藝術、文化及生活的新品味層次。擁有235間客房、洋溢自然氛圍的義大利餐廳以及簡約高雅的宴會廳，係由世界知名飯店設計顧問公司Hirsch Bedner Associates負責室內設計，營造城市中的花園為主題，呈現細緻優雅的空間氛圍，館內匯集國際藝術家經典作品，讓藝術創作融入空間詮釋，致力於打造「藝術即生活」及「生活即藝術」的品味哲學。



總公司  
100台灣台北市中正區忠孝東路一段12號 +886 2 2321 5858 www.mhh-group.com  
Corporate Headquarters  
No. 12, Sec. 1, Zhongxiao E. Rd.,Zhongzheng Dist., Taipei City 100, Taiwan, R.O.C +886 2 2321 5858

信義分公司  
110台灣台北市信義區松仁路38號 +886 2 6622 8000  
XINYI Branch  
No.38, Songren Rd.,Xinyi Dist., Taipei City 110, Taiwan, R.O.C. +886 2 6622 8000

礁溪分公司  
262宜蘭縣礁溪鄉健康路1號 +886 3 905 8000  
JIAO XI Branch  
No.1, Jiankang Rd., Jiaoxi Township, Yilan County 262, Taiwan, R.O.C. +886 3 905 8000

南京分公司  
104台北市中山區松江路116號 +886 2 6600 8000  
NANJING Branch  
No. 116, Songjiang Rd., Zhongshan Dist., Taipei City 104, Taiwan, R.O.C. +886 2 6600 8000